

442688-2026 - Nadmetanje

Finska – Ugostiteljska oprema – Kenttäkeittimet M97

OJ S 122/2026 29/06/2026

Obavijest o nadmetanju ili koncesiji – standardni režim

Roba

1. Kupac

1.1. Kupac

Službeno ime: Puolustusvoimien logistiikkalaitos

E-pošta: purchase4.fdflogcom@mil.fi

Pravni oblik kupca: Središnje tijelo državne uprave

Djelatnost javnog naručitelja: Obrana

2. Postupak

2.1. Postupak

Naslov: Kenttäkeittimet M97

Opis: Hankinnan kohteena on 30 litraiset kenttäkeittimet M97. Keittimiä hankitaan 30 kappaletta vuonna 2026. Hankintaan sisältyy optio vuosille 2027-2029 yhteensä enintään 30 kappaleen tilaamiseen. Tilaajalla on oikeus mutta ei velvollisuutta lunastaa optio joko kerralla (30 kpl) tai erissä (väh. 5 kpl). Tilaaja ilmoittaa mahdollisesta optioiden lunastamisesta kirjallisesti kyseisen vuoden kesäkuun alkuun mennessä. Mahdollisista option lunastamisista tehdään erilliset päätökset ja ostotilaukset, joilla ilmoitetaan lunastettava hankintamäärä.

Varaosien hankinnasta vastaa Puolustusvoimien kunnossapidon strateginen kumppani, joka hankkii varaosat tämän kilpailutuksen varaosahinnaston mukaisesti. 30 l keitintä käytetään maasto-olosuhteissa Puolustusvoimien joukkojen ruoan valmistukseen. Keitin on pääasiassa isomman kenttäkeittimen apukeitin, mutta sitä voidaan käyttää myös itsenäisesti ruoan valmistukseen. Ruokaa tulee voida valmistaa jokaisena vuodenaikana eri sääolosuhteissa.

Keittimen polttoaineena on pääsääntöisesti puu, mutta erillisillä lisävarusteilla se on muutettavissa esimerkiksi kaasutoimiseksi. Tarjous on jätettävä suomen kielellä. Tarjouksen mukana toimitetut muut dokumentit ja liitteet voivat olla joko suomen- tai englannin kielisiä.

Identifikacijska oznaka postupka: 51c45f2e-8a87-4f39-8a8c-592ac69454d7

Interna identifikacijska oznaka: 2054/2026

Vrsta postupka: Otvoren

Postupak je ubrzan: ne

Glavna obilježja postupka: Tarjouskilpailu toteutetaan avoimena EU-hankintamenettelynä julkisista hankinnoista ja käyttöoikeussopimuksista annetun lain (1397/2016, myöh.

hankintalaki) mukaisesti. Hankintaa ei jaeta eri Tarjoajien kesken. Hankinnan kohteen ylläpidon ja käytettävyyden turvaamiseksi hankintaa ei ole mahdollista jakaa osiin.

Hankinnassa ei ole energiatehokkuuteen liittyviä vaatimuksia. Tarjouksen laatimisesta ja jättämisestä, esittelystä tai muusta menettelyyn osallistumisesta ei makseta tarjoajille korvausta. Tarjoaja vastaa itse sille tarjouskilpailuun osallistumisesta aiheutuvista

kustannuksista. Ennen tarjousten käsittelyä tarkastetaan, täyttävätkö tarjoajat hankintayksikön asettamat soveltuvuusvaatimukset. Tarjouskilpailusta suljetaan pois ne tarjoajat, jotka eivät

täytä soveltuvuusvaatimuksia tai joita koskevat hankintalain 80 §:ssä ilmoitetut

poissulkemisperusteet. Tarjouskilpailusta voidaan sulkea myös tarjoaja, jota koskee

hankintalain 81 §:ssä mainitut poissulkemisperusteet. Hankinnan vaiheet ovat seuraavat: 1.

Hankintailmoitus sähköisellä ilmoituskanavalla (HILMA) 2. Lisäkysymysten esittäminen 3. Hankintayksikön vastaukset lisäkysymyksiin 4. Tarjousten jättäminen 5. Tarjousten käsitteleminen a. Tarjousten avaaminen b. Tarjoajien soveltuvuuden tarkastaminen c. Tarjouksen tarjouspyynnön mukaisuuden tarkastaminen d. Tarjousten vertailu 6. Hankintapäätöksen tekeminen ja tiedoksianto 7. Hankintasopimuksen allekirjoittaminen Tarjousten vertailu tehdään Päätöksenteon perusteet -kohdassa ilmoitetulla tavalla. Tarjous on jätettävä suomen kielellä.

2.1.1. Svrha

Priroda ugovora: Roba

Glavna klasifikacija (cpv): 39310000 Ugostiteljska oprema

2.1.2. Mjesto izvršenja

Zemlja: Finska

Bilo gdje u određenom zemlji

Dodatne informacije: Kyseessä on yhden toimittajan kanssa tehtävä hankintasopimus Puolustusvoimien kaikkien joukko-osastojen/vast (jäljempänä tilaaja) käyttöön. Tuotteet toimitetaan erillisten tilausten perusteella ja laskutetaan tilaajilta. Luettelo

Puolustusvoimientoimipisteiden sijaintipaikkakunnista on saatavilla internetissä osoitteessa www.puolustusvoimat.fi.

2.1.3. Vrijednost

Procijenjena vrijednost bez PDV-a: 270 000,00 EUR

2.1.4. Opće informacije

Pravna osnova:

Direktiva 2014/24/EU

2.1.6. Razlozi za isključenje

Izvori razloga za isključenje: Dokumentacija o nabavi, Europska jedinstvena dokumentacija o nabavi

5. Grupa

5.1. Grupa: LOT-0000

Naslov: Kenttäkeittimet M97

Opis: Hankinnan kohteena on 30 litraiset kenttäkeittimet M97. Keittimiä hankitaan 30 kappaletta vuonna 2026. Hankintaan sisältyy optio vuosille 2027-2029 yhteensä enintään 30 kappaleen tilaamiseen. Tilaajalla on oikeus mutta ei velvollisuutta lunastaa optio joko kerralla (30 kpl) tai erissä (väh. 5 kpl). Tilaaja ilmoittaa mahdollisesta optioiden lunastamisesta kirjallisesti kyseisen vuoden kesäkuun alkuun mennessä. Mahdollisista option lunastamisista tehdään erilliset päätökset ja ostotilaukset, joilla ilmoitetaan lunastettava hankintamäärä. Varaosien hankinnasta vastaa Puolustusvoimien kunnossapidon strateginen kumppani, joka hankkii varaosat tämän kilpailutuksen varaosahinnaston mukaisesti. 30 l keitintä käytetään maasto-olosuhteissa Puolustusvoimien joukkojen ruoan valmistukseen. Keitin on pääasiassa isomman kenttäkeittimen apukeitin, mutta sitä voidaan käyttää myös itsenäisesti ruoan valmistukseen. Ruokaa tulee voida valmistaa jokaisena vuodenaikana eri sääolosuhteissa. Keittimen polttoaineena on pääsääntöisesti puu, mutta erillisillä lisävarusteilla se on muutettavissa esimerkiksi kaasutoimiseksi. Tarjous on jätettävä suomen kielellä. Tarjouksen mukana toimitetut muut dokumentit ja liitteet voivat olla joko suomen- tai englannin kielisiä. Interna identifi kacijska oznaka: 2054/2026

5.1.1. Svrha

Priroda ugovora: Roba

Glavna klasifikacija (cpv): 39310000 Ugostiteljska oprema

Opcije:

Opis opcija: Keittimiä hankitaan 30 kappaletta vuonna 2026. Hankintaan sisältyy optio vuosille 2027-2029 yhteensä enintään 30 kappaleen tilaamiseen. Tilaajalla on oikeus mutta ei velvollisuutta lunastaa optio joko kerralla (30 kpl) tai erissä (väh. 5 kpl). Tilaaja ilmoittaa mahdollisesta optioiden lunastamisesta kirjallisesti kyseisen vuoden kesäkuun loppuun mennessä. Mahdollisista option lunastamisista tehdään erilliset päätökset ja ostotilaukset, joilla ilmoitetaan lunastettava hankintamäärä. Optioiden viimeinen mahdollinen lunastuspäivä on 30.6.2029.

5.1.2. Mjesto izvršenja

Zemlja: Finska

Bilo gdje u određenom zemlji

Dodatne informacije: Kyseessä on yhden toimittajan kanssa tehtävä hankintasopimus

Puolustusvoimien kaikkien joukko-osastojen/vast (jäljempänä tilaaja) käyttöön. Tuotteet toimitetaan erillisten tilausten perusteella ja laskutetaan tilaajilta. Luettelo

Puolustusvoimientoimipisteiden sijaintipaikkakunnista on saatavilla internetissä osoitteessa www.puolustusvoimat.fi.

5.1.3. Očekivano trajanje

Datum početka: 30/08/2026

Datum završetka trajanja: 31/12/2029

5.1.5. Vrijednost

Procijenjena vrijednost bez PDV-a: 270 000,00 EUR

5.1.6. Opće informacije

Rezervirano sudjelovanje:

Sudjelovanje nije rezervirano.

Projekt javne nabave ne financira se sredstvima EU-a

Javna nabava obuhvaćena je Sporazumom o javnoj nabavi (GPA): da

Ova javna nabava prikladna je i za mala i srednja poduzeća (MSP-ovi): ne

5.1.9. Kriteriji za odabir

Izvori kriterija odabira: Dokumentacija o nabavi, Europska jedinstvena dokumentacija o nabavi

5.1.10. Kriteriji za dodjelu

Kriterij:

Vrsta: Cijena

Naziv: Halvin hinta

Opis: Tarjouksista valitaan hinnaltaan halvin.

Kategorija kriterija za dodjelu težine: Ponder (postotak, točan)

Broj kriterija za dodjelu: 100

5.1.11. Dokumentacija o nabavi

Rok za podnošenje zahtjeva za dodatne informacije: 13/07/2026 13:00:00 (UTC+00:00) zapadnoeuropsko vrijeme, GMT

Adresa dokumentacije o nabavi: <https://tarjouspalvelu.fi/pvlogi?id=618446&tpk=5578453b-70bb-4d1c-8876-7fed32b53216>

5.1.12. Uvjeti nabave

Uvjeti podnošenja:

Elektroničko podnošenje: Obvezno

Adresa za podnošenje: <https://tarjouspalvelu.fi/pvlogl?id=618446&tpk=5578453b-70bb-4d1c-8876-7fed32b53216>

Jezici na kojima se mogu podnijeti ponude ili zahtjevi za sudjelovanje: finski

Elektronički katalog: Nije dopušteno

Varijante: Nije dopušteno

Ponuditelji mogu podnijeti više od jedne ponude: Dopušteno

Rok za zaprimanje ponuda: 07/08/2026 11:00:00 (UTC+00:00) zapadnoeuropsko vrijeme, GMT

Razdoblje tijekom kojeg ponuda mora ostati valjana: 4 Mjeseci

Informacije o javnom otvaranju:

Datum otvaranja: 07/08/2026 11:15:00 (UTC+00:00) zapadnoeuropsko vrijeme, GMT

Uvjeti ugovora:

Ugovor se mora izvršiti u okviru programa zaštićenih radnih mjesta: Ne

Potreban je sporazum o povjerljivosti podataka: ne

Elektroničko izdavanje računa: Obvezno

Naručivanje će biti elektroničko: ne

Plaćanje će biti elektroničko: da

5.1.15. Tehnike**Okvirni sporazum:**

Nema okvirnog sporazuma

Informacije o dinamičkom sustavu nabave:

Nema dinamičkog sustava nabave

5.1.16. Dodatne informacije, posredovanje i pravna zaštita (preispitivanje)

Organizacija za preispitivanje (pravnu zaštitu): Markkinaoikeus

Informacije o rokovima za preispitivanje: Muutoksenhakumenettelyn määräaikoja koskevat tarkat tiedot ilmoitetaan hankintapäätöksessä.

Organizacija koja pruža više informacija o postupcima preispitivanja (pravne zaštite): Markkinaoikeus

8. Organizacije

8.1. ORG-0001

Službeno ime: Puolustusvoimien logistiikkalaitos

Registracijski broj: 0952029-9

Poštanska adresa: Hatanpään valtatie 30

Grad: Tampere

Poštanski broj: 33541

Zemlja – podregija (NUTS): Pirkanmaa (FI19B)

Zemlja: Finska

Kontaktna točka: Puolustusvoimien logistiikkalaitoksen esikunta

E-pošta: purchase4.fdflogcom@mil.fi

Tel.: +358 299800

Internet: <http://www.puolustusvoimat.fi>

Uloge ove organizacije:

Kupac

8.1. ORG-0002

Službeno ime: Markkinaoikeus
Registracijski broj: 3006157-6
Poštanska adresa: Radanrakentajantie 5
Grad: Helsinki
Poštanski broj: 00520
Zemlja – podregija (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)
Zemlja: Finska
E-pošta: markkinaoikeus@oikeus.fi
Tel.: +358 295643300
Internet: <https://www.markkinaoikeus.fi>

Uloge ove organizacije:

Organizacija za preispitivanje (pravnu zaštitu)
Organizacija koja pruža više informacija o postupcima preispitivanja (pravne zaštite)

8.1. ORG-0003

Službeno ime: Hansel Oy (Hilma)
Registracijski broj: FI09880841
Poštanska adresa: Mannerheiminaukio 1a
Grad: Helsinki
Poštanski broj: 00100
Zemlja – podregija (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)
Zemlja: Finska
Kontaktna točka: eSender
E-pošta: tekninen@hankintailmoitukset.fi
Tel.: 029 55 636 30
Internet: <http://hankintailmoitukset.fi>
Uloge ove organizacije:
TED eSender

Informacije o obavijesti

Identifikacijska oznaka / verzija obavijesti: 51fb9664-1357-464f-9ca0-6186b1a7fa1f - 01
Vrsta obrasca: Nadmetanje
Vrsta obavijesti: Obavijest o nadmetanju ili koncesiji – standardni režim
Podvrsta obavijesti: 16
Datum slanja obavijesti: 26/06/2026 11:33:48 (UTC+00:00) zapadnoeuropsko vrijeme, GMT
Datum e-pošiljateljeva slanja obavijesti: 26/06/2026 11:33:49 (UTC+00:00) zapadnoeuropsko vrijeme, GMT
Jezici na kojima je ova obavijest službeno dostupna: finski
Broj objave obavijesti: 442688-2026
Broj izdanja SL S-a: 122/2026
Datum objave: 29/06/2026